

Qué sabes de...

Titulaciones y Certificados de Idiomas

Nº 2 Colección de Fichas Informativas "Estudiar"



CENTRO DE SERVICIOS PARA JÓVENES
OFICINA DE TURISMO JOVEN (TIVE-SUR)

En los últimos años ha aumentado considerablemente el interés por aprender lenguas extranjeras. El conocimiento y dominio de una segunda lengua extranjera es de suma importancia en el mundo laboral. Sin embargo, en muchas ocasiones no basta con conocer un idioma ya que muchas empresas exigen tener **certificaciones oficiales** que justifiquen nuestro nivel de dominio de una lengua extranjera.

Aquí te vamos a explicar cómo obtener una certificación oficial, qué entidades lo emiten y como acreditarlo.

Hablaremos del punto de referencia de todas las lenguas: el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, su aprendizaje, enseñanza y evaluaciones. Y veremos diferentes recursos que serán de tu interés para obtener una certificación oficial, así como herramientas de autoevaluación para que conozcas cuáles son tus destrezas lingüísticas y tu nivel en el idioma.



Pero no sólo hablaremos del idioma más demandado, el inglés, sino que también conoceremos las certificaciones oficiales que puedes obtener en otros idiomas como es el caso del Francés, Alemán, Italiano, Chino o Japonés, entre otros. Ya sabes, cuantos más idiomas domines más oportunidades tendrás. Así que ¡Nunca pares de aprender!



MARCO COMÚN EUROPEO DE REFERENCIA PARA LAS LENGUAS: Aprendizaje, enseñanza, evaluaciones

¿Qué es? Es un estándar europeo, utilizado también en otros países, que sirve para medir el nivel de comprensión y expresión oral y escrita en una determinada lengua.

Además, ofrece una base común para el desarrollo curricular, la elaboración de programas, exámenes y criterios de evaluación.

El Marco de Referencia establece una serie de niveles, seis, para todas las lenguas a partir de los cuales se favorece la comparación u homologación de los distintos títulos emitidos por las entidades certificadas.



Puedes consultar el documento íntegro en el siguiente enlace:

https://cvc.cervantes.es/ensenanza/biblioteca_ele/marco/default.htm

Como hemos visto, el Marco de Referencia establece seis niveles, a escala global, pero ¿sabes cuáles son?



Podemos establecer tres grandes bloques de niveles:

- **Nivel A (básico/ usuario básico)**
 - **Nivel A1:** El estudiante es capaz de comprender y utilizar expresiones cotidianas de uso muy frecuente así como frases sencillas destinadas a satisfacer necesidades de tipo inmediato. Puede presentarse a sí mismo y a otros. Pedir y dar información personal básica sobre su domicilio, sus pertenencias y las personas que conoce. Y puede relacionarse de forma elemental siempre que su interlocutor hable despacio y con claridad y esté dispuesto a cooperar.
 - **Nivel A2:** El estudiante es capaz de comprender frases y expresiones de uso frecuente relacionadas con áreas de experiencia que le son especialmente relevantes (información básica sobre sí mismo y su familia, compras, lugares de interés, ocupaciones, etc.) Sabe comunicarse a la hora de llevar a cabo tareas simples y cotidianas que no requieran más que intercambios sencillos y directos de información sobre cuestiones que le son conocidas o habituales. Sabe describir en términos sencillos aspectos de su pasado y su entorno así como cuestiones relacionadas con sus necesidades inmediatas.
- **Nivel B (intermedio / usuario independiente)**
 - **Nivel B1:** El estudiante es capaz de comprender los puntos principales de textos claros y en lengua estándar si tratan sobre cuestiones que le son conocidas, ya sea en situaciones de trabajo, de estudio o de ocio; cuando sabe desenvolverse en la mayor parte de las situaciones que pueden surgir durante un viaje por zonas donde se utiliza la lengua; cuando es capaz de producir textos sencillos y coherentes sobre temas que le son familiares o en los que tiene un interés personal. Y puede describir experiencias, acontecimientos, deseos y aspiraciones, así como justificar brevemente sus opiniones o explicar sus planes.
 - **Nivel B2:** El estudiante es capaz de entender las ideas principales de textos complejos que traten de temas tanto concretos como abstractos, incluso si son de carácter técnico siempre que estén dentro de su campo de especialización. Puede relacionarse con hablantes nativos con un grado suficiente de fluidez y naturalidad de modo que la comunicación se realice sin esfuerzo por parte de ninguno de los interlocutores. Y puede producir textos claros y detallados sobre temas diversos así como defender un punto de vista sobre temas generales indicando los pros y los contras de las distintas opciones.
- **Nivel C (Avanzado / usuario competente)**
 - **Nivel C1:** El estudiante es capaz de comprender una amplia variedad de textos extensos y con cierto nivel de exigencia, así como reconocer en ellos sentidos implícitos. Sabe expresarse de forma fluida y espontánea sin muestras muy evidentes de esfuerzo para encontrar la expresión adecuada. Puede hacer un uso flexible y efectivo del idioma para fines sociales, académicos y profesionales. Y puede producir textos claros, bien estructurados y detallados sobre temas de cierta complejidad, mostrando un uso correcto de los mecanismos de organización, articulación y cohesión del texto.
 - **Nivel C2:** El estudiante es capaz de comprender con facilidad prácticamente todo lo que oye o lee; cuando sabe reconstruir la información y los argumentos procedentes de diversas fuentes, ya sean en lengua hablada o escrita, y presentarlos de manera coherente y resumida. Puede expresarse espontáneamente, con gran fluidez y con un grado de precisión que le permite diferenciar pequeños matices de significado incluso en situaciones de mayor complejidad.

Además de saber un idioma, es importante tener un certificado oficial que acredite el conocimiento del mismo.

Dominar un idioma es fundamental para insertarte en el mercado laboral. De ahí, que tener un diploma que acredite tu nivel de idiomas es siempre muy bien recibido por el personal de recursos humanos.



Por otro lado, si estas pensando estudiar en el extranjero, muchas universidades lo van a exigir para poder matricularte en su centro. Al igual que debes saber que en muchos países tener nociones del idioma y un certificado de idiomas oficial es obligatorio para entrar en el país, como por ejemplo en EEUU.

En definitiva, tanto si quieres estudiar o trabajar en el extranjero o hacerlo en nuestro país, una clave de éxito es tener un certificado en idiomas.

 <p>PERO ¿CÓMO OBTENER UN TÍTULO OFICIAL DE IDIOMAS?</p>	<p><i>PUEDES OBTENERLO A TRAVÉS DE LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS, EN LOS CENTROS PRIVADOS Y EN LAS UNIVERSIDADES</i></p> 
--	---

A continuación te detallamos cada una de las posibilidades para que elijas la que más de adecúe a tus necesidades. ¡Veámoslas!

LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS (EEOOI)

Son centros dependientes de las Consejerías de Educación de las distintas Comunidades Autónomas dedicados a la enseñanza especializada de idiomas y donde se ofrecen enseñanzas a diversos niveles de competencia, partiendo desde los más básicos (desde el nivel A2 al nivel C2 del Consejo de Europa) y con distintos fines (tanto generales como específicos).

La enseñanza de las EE.OO.II. van dirigidas a personas que necesitan adquirir o perfeccionar sus competencias en una o varias lenguas extranjeras, o bien obtener un certificado acreditativo del nivel de competencia que ya poseen.

En la Comunidad de Madrid los niveles que se imparten van del A1 al B2 y se organizan en tres niveles: **Nivel Básico, Nivel Intermedio y Nivel Avanzado.**

NOTA: A partir del curso 2016-2017 la Comunidad de Madrid ofrece la certificación del nivel C1 en inglés, alemán, español, francés e italiano.

La enseñanza se imparte en las siguientes modalidades:

‡ Enseñanzas Oficiales

‡→**Presencial:** El alumno acude a clase, integrado en un grupo, en un horario establecido donde tiene derecho a la participación de actividades del Centro y a sus servicios.

‡→**A distancia:** A través del programa That's English. Sólo es posible para la enseñanza del inglés. Está basada en el trabajo individual del alumno apoyándose en los programas televisivos y materiales audiovisuales que se le facilitan. Hay una hora de tutoría a la semana para práctica oral.

‡ Enseñanzas No Oficiales (libre)

El alumno se matricula sólo con la finalidad de realizar los exámenes para obtener una certificación oficial. Con las nuevas enseñanzas, los certificados oficiales se denominan: Certificado de Nivel Básico, Certificado de Nivel Intermedio y Certificado de Nivel Avanzado y se remiten a los niveles A2, B1 y B2, respectivamente, del Marco Común Europeo de Referencia del Consejo de Europa.

‡ Cursos de perfeccionamiento

Son cursos monográficos anuales o cuatrimestrales que abarcan las siguientes áreas:

- Mediación (traducción)
- Lenguas para fines específicos (jurídico, comercial, sanitario, etc.)
- Lengua oral
- Cursos de nivel C1 y C2
- Cursos de lengua y cultura



EE.OO.II. en Móstoles: <https://www.educa2.madrid.org/web/eoimostoles>

+ Info sobre las enseñanzas de idiomas en la CCAA <https://www.educa2.madrid.org/web/eoi>

ORGANISMOS PRIVADOS Y OTRAS INSTITUCIONES EXTRANJERAS EN ESPAÑA

Aquí también puedes preparar los exámenes para obtener la titulación oficial, pero debes prestar atención a que estén autorizados tanto a preparar a los alumnos como a presentarlos para obtener la titulación oficial. Conviene que compruebes la legalidad del Centro, teniendo en cuenta por ejemplo:

- Asociaciones profesionales a las que pertenece el centro.
- Número de años que lleva abierto y trayectoria profesional.
- Perfil de las personas responsables.
- El precio total del curso evitando firmar con entidades financieras.
- El perfil de los profesores.
- El número de candidatos que certifican al año para los niveles del Marco de Referencia Europeo: A1, A2, B1, B2, C1 y C2.
- El porcentaje de aprobados para estos exámenes oficiales.
- Aulas digitalizadas.
- Recursos que ofrecen a los estudiantes fuera del aula: videoteca, plataformas digitales, tutorías.



RECURSOS DE INTERÉS (Para Estudiar Idiomas y Preparar Exámenes)

INSTITUTO CERVANTES

<http://www.cervantes.es>

CENTRO UNIVERSITARIO DE IDIOMAS A DISTANCIA (CUID)

www.cuid.uned.es

BRITISH COUNCIL ESPAÑA

<http://www.britishcouncil.org/spain>

CAMBRIDGE INSTITUTE

<http://www.cambridgeinstitute.net>

TRINITY

<http://www.trinitycollege.es/>

INSTITUT FRANÇAIS

<https://www.institutfrançais.es/>

INSTITUTO GOETHE

<http://www.goethe.de/ins/es/lp/esindex.htm>

CUADROS DE EQUIVALENCIAS DE LOS TÍTULOS OFICIALES Y CERTIFICACIONES DE IDIOMAS

CUADRO DE EQUIVALENCIAS DE LOS TÍTULOS OFICIALES Y CERTIFICACIONES DE IDIOMAS
(MARCO COMÚN EUROPEO DE REFERENCIA PARA LAS LENGUAS)

Lengua	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Alemán	Start Deutsch 1	Start Deutsch 2	Zertifikat Deutsch (ZD)	Test DaF o Zertifikat Deutsch für den Beruf ZDFB	Zentrale Mittelstufen Prüfung (ZMP) o Test DaF	Zentrale Oberstufen Prüfung (ZOP); Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS)
Español	Diploma de español DELE (Nivel A1)	Diploma de español DELE (Nivel A2)	Diploma de español DELE (Nivel B1. Inicial)	Diploma de español DELE (Nivel B2. Intermedio) CELU (Intermedio)	Diploma de español DELE (Nivel C1) CELU (Avanzado)	Diploma de español DELE (Nivel C2. Superior)
Francés	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF A1)	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF A2)	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF B1)	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF B2)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C1)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C2)
Inglés	ESOL 1-2; Trinity Grade 2 (Grade 1 is pre-A1); Ascentis Anglia ESOL Preliminary Level; TOEIC 60 - 105 (listening) y 60 - 110 (reading); 11-21 Leveltest;	Key English Test (KET); Young Learners; BULATS 1; ESOL 3-4; Trinity Grades 3,4; Trinity ISE 0; Ascentis Anglia ESOL Elementary Level; TOEIC 110 - 270 (listening) y 115 - 270 (reading); 22-54 Leveltest;	Preliminary English Test (PET); BEC 1; BULATS 2; ESOL 5-6; Trinity Grades 5,6; Trinity ISE I Ascentis Anglia ESOL - Intermediate Level; TOEIC 275 - 395 (listening) y 275 - 380 (reading); 55-78 Leveltest	First Certificate in English (FCE); BEC 2; BULATS 3; ESOL 7-9; Trinity Grades 7,8,9; Trinity ISE II; Ascentis Anglia ESOL Advanced Level; TOEIC 400 - 485 (listening) y 385 - 450 (reading); 79-95 Leveltest	Certificate in Advanced English (CAE); BEC 3; BULATS 3; ESOL 10-11; Trinity Grades 10,11; Trinity ISE III; Ascentis Anglia Proficiency Level; TOEIC 490 - 495 (listening) y 455 - 495 (reading); 96-100 Leveltest	Certificate of Proficiency in English (CPE); BULATS 5; ESOL 12; Trinity Grade 12; Trinity ISE IV; Ascentis Anglia Masters Level

OTRAS CERTIFICACIONES

A la hora de decantarse por un certificado u otro es importante tener en cuenta que no todos los certificados valen para lo mismo, por lo que es fundamental que conozcas cuáles son tus objetivos, y si quieres un certificado con fines académicos o profesionales. Estos son algunos de los certificados que puedes obtener:

El Marco de Referencia los denomina **exámenes ESOL de la Universidad de Cambridge**. Acreditan niveles de A2 a C2: **KET, PET, FCE, CAE y CPE**.



Exámenes	Nivel <u>MCER</u>	Conocimiento
Key (KET - Key English Test)	A2	Elemental
Preliminary (PET - Preliminary English Test)	B1	Intermedio
First (FCE - First Certificate in English)	B2	Intermedio -alto
Advanced (CAE - Certificate in Advanced English)	C1	Avanzado
Proficiency (CPE - Certificate of Proficiency in English)	C2	Profesional

⋮ **KET** → Esta titulación demuestra que puedes comunicarte en un inglés básico en las situaciones de la vida diaria. Para hacer el examen deberías ser capaz de formular y responder preguntas sobre ti mismo y sobre los demás, entender anuncios e instrucciones cuando las personas hablan de forma lenta y clara o explicar tu opinión sobre algo que has leído u oído.

⋮ **PET** → Esta titulación demuestra que eres capaz de comunicarte en inglés en situaciones prácticas del día a día, como expresar lo que te gusta y lo que no y comentarlo con otras personas, entender avisos e instrucciones hablados y escritos, escribir una carta personal o tomar notas en una reunión. Te ofrece una buena base si quieres prepararte para un certificado de inglés profesional.

⋮ **FIRST (FCE)** → Esta titulación demuestra que puedes hablar y escribir inglés lo suficientemente bien como para trabajar o estudiar en un entorno angloparlante. Para hacer el examen deberías ser capaz de escribir informes breves y mensajes de correo electrónico, explicar una idea o mantener una discusión detallada en inglés y entender el inglés general de la televisión y los periódicos.

⋮ **CAE** → Esta titulación demuestra que tienes el nivel de inglés que puedes comunicarte con seguridad en inglés en situaciones profesionales y académicas de alto nivel. Para hacer el examen deberías ser capaz de escribir informes y mensajes de correo electrónico complejos, tomar notas en reuniones o conferencias, hacer presentaciones sobre ideas complejas en inglés o entender una variedad de textos.

⋮ **CPE** → Esta titulación demuestra que tienes un buen dominio del inglés y que puedes utilizarlo con fluidez en ámbitos investigadores y de carácter académico y profesional. Es el título de Cambridge English de nivel más alto. Para hacer el examen deberías ser capaz de entender prácticamente todo lo que oyes o lees en inglés, utilizar y entender el lenguaje formal, académico y coloquial y argumentar y discutir aspectos de temas complejos.

Estos exámenes pueden hacerse en el British Council y deben aprobarse para obtener la titulación, sin necesidad de renovar cada dos años como suceden con otros certificados.

Si lo que quieres es obtener un certificado de inglés para el ámbito de los negocios o judicial, debes conocer que existen los siguientes:

- **International Legal English Certificate (ILEC):**
Título de nivel intermedio-avanzado para abogados y para el ámbito judicial.
- **Business Language Testing Service (BULATS):**
Título de inglés de negocios.



+ Info sobre el ILEC [aquí](#)

+ Info sobre el BULATS [aquí](#)



Si lo que buscas es ir a hacer prácticas o trabajar en el extranjero, lo mejor es examinarse del TOEFL o IELTS



IELTS (International English Language Testing System) (Británico y Australiano)

Este título es gestionado por el British Council, la Universidad de Cambridge e IDP Australia, y junto al TOEFL, es uno de los grandes certificados para acreditar el nivel de inglés.

De hecho, IELTS es el **único** examen de inglés que es aceptado en todos los países que exigen una prueba de idioma a los inmigrantes.

Enfocado a nivel laboral o educativo, se trata de una prueba que mide la destreza del idioma con una puntuación que va del 1 al 9 (acredita desde el A1 al C1), no se aprueba ni se suspende sino que indica el nivel del inglés del alumno.

Existen dos modalidades el *Academic*, que es el más extendido, y el *General Training*, más vinculado al ámbito laboral. En el Reino Unido la mayoría de universidades exigen un mínimo de seis en el IELTS para poder matricularse en algún grado o postgrado.

En España el British Council es la única entidad acreditada para la realización de esta prueba. En nuestro país se utiliza para acreditar el nivel de inglés en diferentes contextos: oposiciones, universidad o para aquellos profesores que quieren dar clase en escuelas bilingües.

La validez del certificado es de dos años a partir de la fecha del examen.



+ Info sobre IELTS <https://www.ielts.org/>



TOEFL (Test of English as a Foreign Language) (Estadounidense)

Es el examen más conveniente si tu objetivo es trabajar o estudiar o trabajar fuera de Europa, en Estados Unidos o Australia por ejemplo.

Es un certificado reconocido a nivel internacional y te será útil tanto para el ámbito académico como para el laboral, sobre todo en Estados Unidos. Pero, ten en cuenta, que otros países también aceptan los resultados del TOEFL para valorar el dominio del idioma, entre ellos Reino Unido, Canadá, Australia y Nueva Zelanda.

Al igual que el IELTS evalúa las cuatro destrezas lingüísticas esenciales y acredita desde el nivel A1 al C2. El examen se realiza online en centros acreditados.

La validez del certificado es de dos años a partir de la fecha del examen.



+ Info sobre TOEFL <https://www.ets.org/es/toefl>

PASAPORTE DE LAS LENGUAS

El **Pasaporte de Lenguas (PEL)** es una herramienta para autoevaluación de las destrezas y cualificaciones lingüísticas.

Te permitirá mostrar de manera clara tus conocimientos de otros idiomas, así como certificar todas las competencias y cualificaciones que hayas adquirido a lo largo de tu experiencia profesional.

Forma parte del CV Europass, pero tiene entidad en sí mismo y puede descargarse como documento independiente. El pasaporte de lenguas es de libre acceso y lo puede elaborar el propio interesado.

Se tramita en la siguiente dirección:

<https://europass.cedefop.europa.eu/es/documents/european-skills-passport/language-passport>



PASAPORTE DE LAS
LENGUAS



+ Info y ¿Dónde puede obtenerse?

<http://sepie.es/iniciativas/europass/pasaporte.html>



¿Sabes que es APTIS?

El **Aptis** es un examen para mayores de 16 años que puede utilizarse para certificar el nivel de inglés en las cuatro competencias lingüísticas (speaking, writing, reading and listening) combinándolas con una prueba de gramática y vocabulario.

Es el British Council quien se encarga de certificar el nivel de inglés que posees, de acuerdo a los requisitos establecidos en el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas.

Los resultados obtenidos se reciben aproximadamente a las 72 horas.

Aptis es reconocido oficialmente por numerosas instituciones públicas para certificar el nivel de inglés, entre otras, doce Comunidades Autónomas, la CRUE y ACLES. Consulta el [Listado reconocimiento](#)

Además, con el examen APTIS podrás tener la habilitación lingüística necesaria para trabajar de profesor en colegios bilingües de la Comunidad de Madrid.

Existen tres tipos de exámenes APTIS:

⋮ **APTIS general:** El examen APTIS general certifica hasta un nivel B2 y está diseñado para cualquier persona que quiera conocer su nivel de inglés y certificarlo.

⋮ **APTIS para profesores:** El examen APTIS for teacher está diseñado especialmente para profesores que trabajan en el sector educativo y necesitan obtener el paso previo para la habilitación lingüística, así, pueden obtener como máximo el reconocimiento de un nivel B2.

⋮ **APTIS Advanced:** El examen APTIS Advanced certifica los niveles C1 y C2 de inglés. Con este examen podrás conseguir la habilitación lingüística para trabajar en los colegios de la Comunidad de Madrid.



+ Info <https://www.britishcouncil.es/examenes/aptis>

OTROS CERTIFICADOS DE IDIOMAS

A lo largo de este documento hemos visto los diferentes certificados de inglés que puedes obtener, pero es importante conocer cuáles son los certificados de otros idiomas, ya que hoy en día el dominio de diferentes lenguas es de suma importancia en el mercado laboral.

A continuación encontrarás algunas de las certificaciones más importantes de diferentes lenguas:

Francés

↳ **DILF** es un diploma de francés que evalúa los primeros aprendizajes, es decir, el nivel A1.1 del *Marco Común Europeo de Referencia (MCER)*. Constituye el primer paso hacia la consecución del **DEL F y el DAL F**

↳ **DEL F (Diplôme d'études en langue française)** es el diploma que certifica los niveles de A1, A2, B1 y B2. Estos certificados evalúan las competencias lingüísticas de francés de los estudiantes extranjeros.

↳ **DAL F (Diplôme approfondi de langue française)** es de nivel avanzado y evalúan los dos niveles de idiomas más elevados: el C1 y el C2. *Se convocan varias veces al año en las sedes del Institut Français o de la Alliance Française y sus centros asociados.*

Estos certificados son otorgados por el Ministerio de Educación francés y están reconocidos internacionalmente. No caducan por lo que no es necesario renovación.

↳ **TCF (Test de connaissance du français)** es un test elaborado, por el Ministerio de Educación francés y dirigido a mayores de 16 años para medir el nivel lingüístico general de francés del estudiante. Está dirigido a personas que quieran validar sus conocimientos de francés de manera rápida y fiable. No se aprueba ni se suspende. Simplemente se te otorgará uno u otro nivel del MCER en función de los resultados que obtengas.

El organismo encargado de realizar este examen es el *Centre International D'études Pédagogiques (CIEP)* que cuenta con centros autorizados por todo el mundo.

[Aquí](#) podrás buscar tu centro más cercano.

Existen otros diplomas y exámenes para acreditar nuestro nivel de francés, como los emitidos por la **Universidad Paris-Sorbonne** o la **Cámara de Comercio y de Industria de París**. Muchos de estos diplomas son necesarios para obtener la nacionalidad francesa por lo que es muy importante que nos informemos muy bien antes de realizar un examen, para elegir el que mejor se adapte a nuestras necesidades.



+ info → <http://www.ciep.fr/es/dilf>
<http://www.ciep.fr/es/delf-dalf-2>
<http://www.ciep.fr/es/tcf>

Alemán

Los exámenes de alemán del Goethe-Institut coinciden con los niveles del Marco común europeo de referencia para las lenguas (MCER): desde el nivel A1 para principiantes hasta el C2, el nivel de idioma más alto.

↳ **Goethe Zertifikat A1: Start Deutsch 1** Se precisan conocimientos muy simples del idioma. El examen corresponde al primer nivel (A1)

↳ **Goethe Zertifikat A2: Start Deutsch 2** Requiere conocimientos lingüísticos elementales. El examen corresponde al segundo nivel (A2)

↳ **Goethe Zertifikat B1: Zertifikat Deutsch** Demuestra disponer de sólidos conocimientos básicos del lenguaje coloquial alemán que le permiten defenderse correctamente en todas las situaciones importantes de la vida cotidiana. El examen corresponde al tercer nivel (B1)

↳ **Goethe Zertifikat B2** Requiere un nivel avanzado del idioma. Corresponde al cuarto nivel (B2)

↳ **El TestDaF** es un examen de idioma correspondiente a un nivel avanzado. El examen corresponde a niveles entre B2 y C1. Es el certificado de idioma aceptado por todas las universidades alemanas para tener acceso a cursar estudios universitarios. No se requieren conocimientos especializados.

↳ **Goethe Zertifikat C1** Requiere conocimientos muy avanzados del idioma. Corresponde al quinto nivel (C1)

↳ **El Goethe-Zertifikat C2: Großes Deutsches Sprachdiplom** requiere un nivel de competencia muy avanzado del idioma y acredita el sexto y más alto nivel C2

NOTA: partir del 01.01.2012 el Goethe-Zertifikat C2: Großes Deutsches Sprachdiplom reemplazará los 3 exámenes que se realizan actualmente a nivel C2 para obtener los Goethe-Zertifikat: Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP), Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS) y Großes Deutsches Sprachdiplom (GDS).

+ info <https://www.goethe.de/ins/es/es/index.html>

Italiano

Los diferentes exámenes y certificaciones que acreditarán nuestro nivel de italiano son:

↳ **El CILS (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)** Acredita tu nivel y es necesario si quieres estudiar en universidades italianas u otros programas de estudios superiores. Es expedido por la Universidad para Extranjeros de Siena y está disponible en las sedes del [Instituto Italiano di Cultura de Madrid](#) y en la Universidad Rey Juan Carlos de Madrid entre otros. Tiene 4 niveles:

- **C.I.L.S. Uno:** correspondiente a un B1 (nivel medio)
- **C.I.L.S. Due:** corresponde a un B2. Se trata de la prueba de nivel requerida para acceder a la universidad.
- **C.I.L.S. Tre:** corresponde C1.
- **C.I.L.S. Quattro :** es el más alto de los certificados y equivale a un C2

+ info <http://cils.unistrasi.it/>

↳ **El PLIDA (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)** certifica el nivel de conocimiento de la lengua italiana y es reconocido oficialmente a nivel internacional. Lo emite la Sociedad Dante Alighieri.

↳ **CELI (Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana)** Es un certificado oficial que acredita el nivel de certificado profesional dentro de un sector específico.

↳ **Roma Tre** consta de los niveles A2, B1, B2 y C2. A diferencia de los otros, ofrece la posibilidad de reexaminarse de las partes que se han suspendido, sin necesidad de repetirlo todo, en los niveles B2 y C2.

¿Quién da la certificación de italiano? Las certificaciones de la competencia lingüística en italiano son numerosas y son concedidas, o bien por instituciones universitarias como son: (Università per Stranieri di Perugia (CELI – CIC), Università per Stranieri di Siena (CILS), Università degli Studi Roma Tre (IT - ele.IT- int.IT) o bien por instituciones culturales, como por ejemplo la Società Dante Alighieri (PLIDA).

Otros idiomas: Español, Portugués, Chino, Japonés...

↳ **Español:** **El Instituto Cervantes**, en nombre del **Ministerio de Educación, Cultura y Deporte** de España, otorga los diplomas de español DELE.

- **DELE:** Se trata de títulos oficiales, acreditativos del grado de competencia y dominio del idioma español. Los diplomas de español DELE acreditan el dominio de la lengua en seis niveles, contenidos en el Marco Común Europeo de Referencia de las Lenguas.

+ info http://www.cervantes.es/lengua_y_ensenanza/certificados_espanol/diplomas_dele.htm

↳ **Portugués:** Existen dos titulaciones oficiales de portugués reconocidas internacionalmente, en función si hacemos mención a Portugal o a Brasil.

- **PLE (Português Língua Estrangeira)** de Portugal, organizados por el Instituto Camões. Existen cinco niveles (CIPLE, DEPLE, DIPLE, DAPLE y DUPLE), correspondientes con el inicial, elemental, intermedio, avanzado y universitario.

- **CELPE-Bras (Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para Estrangeiros)** de Brasil. Expedido por el Ministerio de Educación de Brasil.

+ Info <http://www.instituto-camoes.pt/>

↳ **Chino:** Las pruebas oficiales son el **HSK, YCT Y HSKK**.

- **HSK.** Tiene varios niveles: HSKb (básico), HSKi (inicial), HSKm (medio), HSKs (superior).

- **YCT.** Es un examen internacional estandarizado de suficiencia en el idioma chino. En él se evalúan las habilidades de jóvenes estudiantes extranjeros para utilizar el chino en su vida cotidiana y académica.

- **HSKK.** Es la parte oral del HSK. Este mide la habilidad oral de los estudiantes de chino.

+ info <https://confuciomadrid.es/>

↳ **Japonés:** La Japan Foundation organiza el único título oficial de idioma japonés existente, el llamado **'The Japanese Language Proficiency Test (JLPT)'** o más comúnmente conocido como **Nōken (Nihongo Noryoku shiken)**. Es el examen oficial para evaluar y certificar el nivel de competencia de los estudiantes no nativos del idioma.

+ info <http://www.jlpt.jp/e/>



BIBLIOGRAFÍA

Web “Comunidad de Madrid”

www.comunidad.madrid

Web “Enseñanza de Idiomas en Comunidad de Madrid”

<https://www.educa2.madrid.org>

Web “Ministerio de Educación, cultura y deporte”

<https://www.mecd.gob.es>

Web “Instituto Cervantes”

<http://www.cervantes.es>

Web “UNED”

www.uned.es/

Web “Educaweb”

<http://www.educaweb.com/>

Web “British Council España”

<http://www.britishcouncil.org/spain>

Web “Servicio Español para la Internalización de la Educación”

<http://sepie.es/>

Web “Ciep”

<http://www.ciep.fr/es>

Web “Goethe-Institut”


<https://www.goethe.de>

Web “Universidad de Siena”

<http://www.unistrasi.it>

Web “Instituto Confucio de Madrid”

<https://confuciomadrid.es/>



Lo maravilloso de aprender algo,
es que nadie puede arrebatárnoslo.

B.B. King Guitarrista y compositor estadounidense

La información contenida en este documento es de carácter meramente informativa y divulgativa.

La Concejalía de Juventud y Participación Ciudadana del Ayuntamiento de Móstoles no mantiene vínculo ni relación contractual con ninguna de las fuentes citadas y en ningún caso se hace responsable de las informaciones o datos de terceros contenidos y/o referenciados en este documento.

Oficina de Turismo Joven (TIVE SUR)

Actualizado Enero 2019